

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap 6 u. 5 órákor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 254. szám.

Szombat, november 6.

Győzelmes harcaink az oroszszal.

Budapest, november 5. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Hivatalos jelentés:

Orosz hadszíntér:

A Siemikowce körüli harcok tegnap is egész nap tartottak és azzal végződtek, hogy az oroszokat a községből és a Strypa nyugati partjáról teljesen elűztük. Ujabb 2000 orosz esett fogságba. Összes állásaink visszahódításában a legkiválóbb része volt az erdélyrészi honvédhadosztálynak, mely négy nap és négy éjjel szakadatlanul harcban állott.

A Styr alsó folyásánál, Komarowtól északra, néhány orosz lövészárkot elfoglaltunk.

Az ellenség Rafalovkától nyugatra betört állásainkba, de egy ellentámadás visszavetette. A harcok még folynak. Egyébként északkeleten az orosz tüzéség a harcvonal számos pontján fokozott tevékenységet fejt ki.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, nov. 5. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, nov. 5.
A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Hindenburg tábornagy hadseregcsoportha:

Az oroszok tekintet nélkül rendkívül nagy veszteségekre, folytatták hiábavaló támadásaikat. A Swenten- és Ilsen-tavak közt, valamint Gateminál ismét négy erős támadásuk omlott össze állásaink előtt.

Lipót bajor herceg, tábornagy hadseregcsoportha:

Nem volt jelentős esemény.

Linsingen tábornok hadseregcsoportha:

Czartoryszktól északnyugatra az oroszokat rövid előretörésük után, melyet Kositynowkán át Wolczek ellen intéztek, ismét visszavetettük állásaikba.

Budkától keletre támadásunk tovább halad.

Komarowtól északra több orosz ellentámadást visszavertünk.

Bothmer gróf tábornok csapatainál támadásunk a Siemikowce egy részét megszállva tartó oroszok ellen sikerrel járt. Megint 2000 fogoly került kezünkre.

Diadalmas előnyomulásunk Szerbiában.

Kraljevóhoz közeledünk. — Elfoglaltuk Paracsint.

Budapest, november 5. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Hivatalos jelentés:

Délkeleti hadszíntér:

Az Orjen-szakaszon küzdő csapataink tegnap átkaroló támadással rohammal elfoglalták a Grahovótól nyugatra emelkedő Micimatika-hegyet s szétugrasztották a montenegrói védőcsapatot és nagy részét elfogták. Trebinjétől keletre is több határszéli magaslatot foglaltunk el.

Avtováctól délre előretolt osztagaink a tulerőber levő ellenség elől néhány ellenséges földön levő hadállásból kivonultak.

Köves tábornok hadserege a szerbeket Areljenél és Cacaktól délre a hegységbe szorítja vissza. E hadsereg német csapatai Kraljevóhoz közelednek.

A Gruza-völgyétől keletre fekvő magaslaton előnyomuló osztrák-magyar csapatok visszavetették az ellenség utóvédjeit.

Gallwitz tábornok hadserege bevonult Paracsinba.

A bolgár első hadsereg előnyomulása is halad.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, november 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Berlin, nov. 5.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán hadszíntér:

A Moravica-völgyben birtokunkba vettük az Arilje melletti magaslatokat.

Cacaktól délre áthaladtunk a Jelica-Planina-gerincen. Csapataink visszavetették az ellenséget a Kotlenik hegyvidék mindkét oldalán és az üldözés folyamán elérték a nyugati (Mojiska) Morava északi partját. Kraljevo felett és alatt 1200 szerbet fogtak el.

Gruzától keletre Gallwitz tábornok hadserege az ellenséget a moravica—santanováci-vonalon túl vetette vissza. Lugomirtól délre rohammal elfoglalta a magaslatokat és a Morava-völgyben megszállotta Cupria, Tresinevica és Paracsin helységeket. 1500 szerbet fogtak el.

Az olasz háború.

Budapest, november 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelenté :

Olasz hadszíntér:

A tegnapi nap a görzi szakaszon is csendesebben telt. Délután a görzi hídfő egyes szakaszai és a doberdói fensik északi része heves tűzérési tűz alatt állottak. Az olaszok egyes előretörései tűzünkben összeomlottak.

Éjjel az ellenségnek Zagora ellen irányított hadi támadását vertük vissza.

Egy olasz kormányozható léghajó újra bombákat dobott le Miramaréra.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, november 5. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Berlin, nov. 5.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Lemesnilltől északkeletre egy kis árkot, amelyet a franciák még megszállva tartottak (lásd az október 26-iki jelentést), ma éjszaka megtisztítottuk az ellenségtől.

A franciáknak egy támadása, amelyet a csapataink által Massigestől északra elfoglalt árok ellen intéztek, véresen visszavertünk. Az árok keleti végén még kézigránátharc folyik. Az elfogottak száma 3 tisztre és 90 főnyi legénységre emelkedett, 8 géppuskát és 12 kis aknavetőt zsákmányoltunk.

Az angol főparancsnok, French tábornagy, egy hivatalos táviratban a következőket állította: A Loos melletti harcokban résztvevő hét német zászlóalj veszteségi lajstromából kitűnik, hogy veszteségük állományuknak körülbelül 80 százaléka rugott. Ez az adat teljesen koholt.

Az őszi munka és a hadikölcsön.

— nov. 6.

Bár a nagy megpróbáltatásnak nagyobb részén túl vagyunk, — mert hiszen Szerbia legyőzésével egészen közel jutottunk a végső győzelemhez, — azért sohasem álltak gazdáink olyan nehéz helyzetben, mint éppen ez év őszi.

Nehéz a helyzetük, mert nagy feladatok előtt állanak.

Az ő elsőrendű feladatukat képezi most, hogy biztosítsák jövő évi kenyereiket. Ez nem könnyű dolog ma, mikor gazdáink nagyrésze a haretér harcol, mikor igásállományunk nagyrészt hadicélokra vitték el. A munka rendkívüli nagy és elvégzése megfeszített erőt igényel. De célszerű beosztással, egymáson való segítséssel, gépek intenzívebb használatával és a hatóságok jótékony támogatásával az idén is sikerülhet elérnünk, hogy aránylag kevés föld marad bevetetlenül. De ekkor szinte emberfeletti munkát kell végezniük gazdáinknak. Ha azonban eddig kettő helyett dolgoztak, most három helyett kell dolgozniuk, mert hőseink, mikor bennünket a Kárpátokban védelmeztek, tíz helyett és tíz ellen is harcoltak.

De nehéz gazdáink helyzete is, mert amellett, hogy az emberfeletti nagy munkát végzik, az ország közvéleménye szinte emberfeletti kíván tőlük a hadikölcsön-jegyzéseknél is. A jó termés, a magas gabonaárak és a nagy drágaság, mind olyan okok, melyek részint jogosan, részint jogosulatlanul gazdáink hadikölcsön-jegyzése iránt vérmes reményeket váltottak ki egyes társadalmi körökből. Jogosan, mert tény az, hogy sok helyen gazdáink olyan nagy tőke felett rendelkeznek, hogy méltán kívánhatjuk, hogy ezek

a gazdák minél nagyobb mérvben járuljanak hozzá a hadikölcsön sikeréhez, általánosságban azonban jogosulatlan ez a kívánság, mert bizony sok helyen volt úgy, hogy a gazda az elvetett magot is elig kapta vissza, hogy a gazda annyit sem szüretelt, amennyi házi szükségletére elegendő. Ezekről tehát nem sokat remélhetünk...

De annál inkább szükséges, hogy tehető, pénzülelleggel rendelkező gazdáink jegyezzenek és pedig minél többet jegyezzenek a hadikölcsönből. Nemcsak azért, mert hazafias kötelesség, nemcsak azért, mert jó tőkebefektetés, hanem azért is, mert megnagyobbodott bevétele erre képtessé teszik. Mert a közvélemény jogos várakozással néz jegyzéseik elé, melyet minden tekintetben ki is kell elégíteniük. És itt rá kell mutatnunk arra, hogy bár feltétlenül szükséges, hogy gazdáink ne veszítsenek időt szorgos gazdasági munkák elvégzésénél, de azért a hadikölcsön-jegyzést sem szabad emellett háttérbe szorítani. Az mind igaz, hogy a gazda a hadikölcsönnek megismerése és jegyzése végett napokat nem vesztegethet el, de azért módját lehet ejteni, hogy idővesztés nélkül, minden gazda megismerje a hadikölcsönt és erejéhez képest jegyezzen belőle. Hiszen ma már nagyon sok helyen van hitelszövetkezet. Ezek üzletnapjukat leginkább vasárnap tartják. Ha tehát a gazda hétköznapon gazdasági munkáját végzi, akkor vasárnap minden idővesztés nélkül szakíthat magának egy kis időt arra, hogy a hitelszövetkezet népgyűlésére, melyet a hadikölcsön megismerése végett oly sok helyen tartanak, elmenjen. Ugyancsak ott mindjárt leróhatja hazafias kötelességét: jegyezhet a hadikölcsönből.

Ismételjük: méltányoljuk gazdáink

ama felfogását és főrekvését, hogy a mostani szorgos időben nem akarnak egyetlen munkanapot sem elveszíteni, de azért számot kell vetni a várakozással, melyet a közvélemény a hadikölcsön tekintetében a gazdatársadalom iránt táplál. Erre való tekintettel éppen a gazdatársadalom hivatott szervezete, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület, a Magyar Gazdaszövetség, a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége, a gazdasági egyesületek és gazdakörök, egyszóval a gazdák vezetői mind arra törekednek, hogy a közvélemény várakozásának a gazdatársadalom megfeleljen. De számot kell vetni gazdáinknak önmagukkal: mire képesek, mit tehetnek a hazáért? Szá-

Szülők figyelmébe!

A legkellemesebb szórakozás és tanulmányos.

Megérkezett **Tasnádi Gyula**, a verseci, temesvári, pancsovai stb. zárdák és intézetek — állandó tánctanára. —

A **Korona-szálió tánctermben november hó 3-ikán, szerdán**

TÁNCISKOLÁT

nyit.

Beiratkozások a tánctermben e hét folyamán szerdán, csütörtökön és szombaton, iskolánövendékek részére délután 5—7-ig, felnőttek részére este 8—10-ig.

Tandíj az egész időnyre 16 korona. Ismétlők részére 10 K.

molni kell azzal, hogy mit vét önmaga, hazája és érte küzdő honfitársai ellen az, aki erejéhez képest nem teljesíti a hazai iránti kötelességét. Mindenki megadatott az alkalom és idő is van elegendő rá, — teljesítse tehát mindenki hazafias kötelességét.

HIREK.

— **Kitüntetések.** A király megparancsolta, hogy Kollarich Ágoston százados, zászlóaljparancsnoknak az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartása elismerésül a legfelső dicsérő elismerés tudtul adassék. A kitüntetett százados Kollarich Gábor nagybecskereki gyógyszerész bátyja.

A király továbbá Krumenacker Dezső 69. gy-ezredbeli főhadnagynak, Krumenacker Ferenc nyug. számtanácsos fiának az ellenségkel szemben tanúsított vitéz magatartásáért a hadiékítményes 3. oszt. katonai érdemkeresztet adományozta.

— **Cholnoky Jenő Nagybecskereken.** Dr. Cholnoky Jenő egyetemi tanár, a kitűnő tudós ma este érkezik Nagybecskerekre, hogy vasárnap a kulturregyesület ideai szabadliceumi előadási sorozatának megnyitójaként megtartsa előadását Magyarország világhelyzetéről. Az előadás, mint már többször jeleztük, vasárnap délután 4 órakor lesz a kaszinótársulat nagytermében, belépődíj nélkül.

— **A hadikölesön.** A vármegyei hitelbiztosítók által a hadikölesönök jegyzése érdekében kifejtett tevékenység eredményével jár. A jegyzési határidő első felében, vagyis múlt hó végéig 1.594.600 K jegyztetett, ez összeg f. hó 4-ikéig 1.679.600 koronára szaporodott fel. Ujabb jegyzések: Ressel Rezső 4500 K, Standhaft Károly 4000 K, Schäfer József 2500 K, Jankó Ágostonné 1100 K, Czveity Joco és Erszki István 1000—1000 K, Raczkov Miklós 700 K, Vukov György 500 K, Czvetkov István 400 K, Szekeres József és Erczegán Anna 300—300 K, özv. Vágos Pálné és Czvetkov Milan 200—200 K, Stanulov István 100 koronát jegyzett.

A nagybecskereki ev. ref. egyház az eddig jegyzett 105 ezer koronához a harmadik hadikölesönre még 20 ezer koronát, Szalay József református lelkész pedig eddigi jegyzéseivel a harmadik hadikölesönre még 5000 koronát jegyzett.

— **A magánesomag feladásának korlátozása.** A nagybecskereki postahivatal közli, hogy a nagymérvű csomagtorlódás megszüntetése céljából a magánesomagok korlátozása vált szükségessé. Ezért tehát a postahivatal a mai naptól kezdve egy féltől naponként csak 20 darab csomagot vehet föl, a város két postamesteri hivatala pedig csak 10 csomagot vehet föl egy féltől. Ez a korlátozás a szükséges esomagok, valamint ércpénzt, papírpénzt, élelmiszert, élesztőszert tartalmazó esomagok feladására nem vonatkozik.

— **Fogyasztási adók bérbeadása.** A nagybecskereki pénzügyigazgatóság közli, hogy f. évi november 15-én d. e. 9 órakor ujabban a következő községek jövő évi borítal- és huszfogyasztási adóberlete kerül árverésre:

Karlova és Beodra községek: Kikiáltási ár borítalra 2550 K 11 f., huszfogyasztásra 692 K 91 f. Összesen 3243 K 02 f. — Törökkanizsa—József-falva: Kikiáltási ár borítalra 5851 K 99 f., huszfogyasztásra 953 K 38 f. Összesen 6805 K 37 f. Törökbeese—Araes: Kikiáltási ár: borítalra 12.567 K 50 f., huszfogyasztásra 3749 K 45 f. Összesen 16.316 K 95 f.

— **Köszönet.** Ingyentjére ujabban adakoztak: Freund Lajos 4 K, Freund Adolf 10 K és Gyárfás Ödönne 10 K. Az Anya- és Gyermekevédő Bizottság hálásan köszöni az adományokat és a nemes-szívű közönség pártfogásába ajánlja az intézményt.

Az Iskolagyermek-barátok Gyárfás Ödönne 10 koronát, Mencer Lipót és neje 10 koronát, dr. Mangold Samuné 10 koronát,

özv. Mencer Ignácné 4 koronát küldött. A nemeslelkű adományokat ezuton nyugtázza hálás köszönettel az egyes vezetősége.

— **A Torontalmegyei takaré- és hitelbank** a hozzá bérkezett számos kérés-közlésre ezuton is szives tudomására hozza t. ügyfeleinek és az érdeklődőknek, hogy a most aláírásra boesátott III. hadikölesönkötvényekre ügyfeleinek készséggel nyújt lombardkölesont a legmagasabb összegig a lehető legelőnyösebb feltételek mellett.

A III. hadikölesönre jegyzések nemcsak készpénz ellenében, hanem az intézet szabályainak megfelelő értékpapírok, tehát a korábbi hadikölesönkötvények letétele mellett is lesznek eszközölhetők, mely esetben a jegyzés teljes összegét nyújtjuk lombardkölesonként.

— **Levelezés a balkáni államok kereskedőivel.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a kamarák által létesített Magyar-Bosnyák Gazdasági Központnak szerb, bolgár és török tolmácsai vannak, akik üzleti levelek vagy körlevelek fordítása céljaira az érdekeltek részéről a kamarák útján igénybe vehetők. Ugyanezen a levelezők az illető balkán-nyelvekből a Magyarországi Kereskedelmi Utazók Egyesületében díjmentes tanfolyamokat tartanak, amelyek iránt már eddig is nagy érdeklődés nyilvánul meg. Kívánatos volna, hogy a délvideknek a balkán-államok felé törekvő kiviteli cégei az utazók nyelvismerteinek fokozására irányuló kedvező alkalmat minél nagyobb mértékben igénybe vegyék.

— **Elveszett.** Folyó hó 2-án a Wéhner-féle hentesüzletből a Váraljai-u. 10-ig elveszett egy gyöngy és smaragddal kirakott arany brostú. A becsületes megtaláló illő jutalomban részesül.

— **Felhívjuk t. olvasóink figyelmét** Tasnádi Gyula táncosnár mai hirdetésére.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Schilesz Nándor rk. cipészsegéd és Milröth Anna rk. — Kabók János rk. napszámos és Mészáros Ágnes rk. — Skabla Ferenc rk. Máv. fékező és Kerpatits Mária rk. — Szolesányi Kornél rk. pü. fogalmazó és Várady Sarolta rk. **Születések:** Vujin Emilia gk. napsz., fiu. — Tabacski Lyubomir gk. földmives, leány. — Radu Krisztina rk. napsz., fiu. — Dippong János rk. földmives, fiu. — Ravity Miklós gk. napsz., leány. — Radovancev Vojin gk. földm., leány.

Halálozások: Gardinovaeski Ignác gk. 67 éves földmives, tüdőlegdög. — Petrovaeski Szvetozár gk. 31 éves zenész, gyilkosság. — Tabacski Vukoszava gk. 11 napos, életgyenge. — Fazekas Andrásné ág. ev. 24 éves, gennyvérűség. — Momiarszki Vojin gk. 14 éves, hashártyalob. Csuresin Borislava gk. 19 hónapos, bélhurut. — Napholtz Emil rk. 68 éves

gyógyszerész, tüdőgyulladás. — Kovács Veronika rk. 17 hónapos, bélhurut. — Fardi Mária rk. 58 éves, tüdőtagulás. — Czveity Márk gk. 58 éves, tüdővész. — Müller János rk. 67 éves földmives, nyelvéssérák. — Tatarszki Milos gk. 57 éves, tüdővész. — Kunich Rada gk. 38 éves honvéd, a hazáért hősi halált halt. — Georgievits Manfréd ág. ev. 25 éves főhadnagy, hősi halált halt. — Ivancsics Elek gk. 42 éves népl. szakaszvezető, tüdővész. Özv. Blazsej Józsefné rk. 62 éves, májdaganat. — Lénard Anna rk. 59 éves házi cseléd, szervi szivbaj. — Martinov Radosláv gk. 17 hónapos, göresök.

— **A Népirodából.** Kezdő irodistanó állást keres. Cim a népirodában.

Diana sósborszesz
a legerősebb házi szer egy belsőleg cukorra cseppenként, mint külsőleg bedörzsölésre. Hatása fájdalomcsillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűsítő.
Ára 60 fillér.
Mindenütt kapható. Mindenütt kapható.
539-50.28

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

A balkáni hadszíntér.

Budapest, nov. 6. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Athéni távirat szerint, a szerb seregek visszavonulását a németek jobb szárnya erősen veszélyezteti. A szerb államkincstárt Morasztüzből visszaszállították Szalonikibe.

A Nova Reforma genfi jelentése szerint, Péter királyt le akarják mondítani a trónról, hogy Szerbiát Nikita jogara alatt egyesítsék Montenegróval.

A görög helyzet.

Budapest, nov. 6. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Luganoból sürgönyzik:

A Corriere della Sera jelentése szerint, Venizelos a ért szavaztatta le a kormányt, hogy feloszlassák a kamarát, amely esetben a király az alkotmány értelmében köteles elrendelni a lefegyverzést, ami az entente működését megkönnyítené.

A szerbiai magyar és osztrák hadifoglyok.

Budapest, nov. 6. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

A Secolo jelentése szerint, ezeröttszáz magyar és osztrák hadifoglyot hatnapi súlyos menetelessel Üszkübből Dibrába hoztak.

Telefon 130-30

Hadibiztosítást
kössön meglepően olcsó feltételek mellett:

Ömaga életére	önt besorozlak
adósának életére	adós
férjének életére	férje
fiának életére	fia
alkalmazottja életére	alkalmazottja

a Phönix biztosító társaságnál. Kötvényei akár a harctéren, akár egyebütt bekövetkezett halálesetre 20 000. — K-ig terjedő összeget biztosítanak.
Rendes, mérsékelt díjazás.
Orvosi vizsgálat nincsen. (564-10-6)
Biztosítás azonnal hatályba lép.
Pótdíj nincsen.
Biztosítási díj egyszer és mindenkorra fizetendő.
Eddigi hadibiztosítás összege 100.000.000 K.
Férvilágosítást nyújt és ajánlatokat elfogad a

Phönix biztosító társaság
Hadibiztosítási osztálya
Budapest, V., Vilmos császár-ut 64. szám.
Telefon 130-30

gyógyeszeren bavit a harctéren küzdőknel és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés
meghűlés, rheuma, kószvény, influenza, torok, mell és látfájás stb. cseibeiben
Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. oapsici compos.
Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Üvege K-30, 1 40, 2-
Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroslánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága 1, Elisabethstr. 5.
Naponkénti szétküldés.



Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1914 szept. 7-től tov. rend. közlésig.

INDUL.		óra	perc
Nagybecskereki pályaudvarról.			
Karlova—Szeged—Budapestre délelőtt		6:21	
Karlova—Szegedre délután		1:13	
Pancsovára délután		5:20	
Karlova—Szeged—Budapestre este		7:18	
Pancsovára délelőtt		8:10	
Nagybecskerek-bégap. pályaudvarról.			
Módos—Temesvárra reggel		3:35	
Zombolyára keskenyvágányú vonalon reggel		2:26	
Zombolyára keskenyvágányú vonalon délelőtt		11:55	
Zombolyára keskenyvágányú vonalon délután		5:25	
ÉRKEZIK.			
Nagybecskereki pályaudvarra.			
Budapest—Szeged—Karlováról délelőtt		6:49	
Budapest—Szeged—Karlováról délután		4:50	
Budapest—Szeged—Nagyikik—Karlováról este		9:21	
Temesvár—Zombolyáról délelőtt		9:30	
Temesvár—Zombolyáról este		6:30	
Pancsováról délelőtt		8:25	
Pancsováról este		6:52	
Nagybecskerek-bégap. pályaudvarra.			
Zombolyáról keskenyvágányú vonalon este		9:28	
Zombolyáról keskenyvágányú vonalon délután		4:19	
Zombolyáról keskenyvágányú vonalon délelőtt		8:23	

Hirdetések.

Meghívó.

A Perlaszi járási takarékpénztár részvénytársaság t. c. tagjai ezennel tisztelettel meghívotnak az 1915. évi november hó 21-én délután 2 órakor a takarékpénztár helyiségében tartandó

rendkívüli közgyűlésre.

Napirend:

1. Ideiglenes közgyűlési elnök, jegyző-könyvvezető és három jegyzőkönyvhiteltesítő megválasztása.
 2. Elhalálozás folytán megüresedett igazgatói állás betöltése.
 3. Egy igazgatósági tag választása.
 4. Netáni indítványok.
- Az igazgatóságnak 1915. évi október 31-én tartott rendkívüli üléséből.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályok 17. §-ából.

A közgyűlésen csak azon részvényes szavazhat, kinek neve már 30 nappal a közgyűlés előtt a társulat részvénykönyvébe beíratott és ki részvényeit a még esedékesse nem vált szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlést megelőző napon délután 5 óráig az intézet pénztáránál letéteményezte. A letéteményezett részvényekről elismervény állítatik ki, mely egyidejűleg a közgyűlésen való részvételre is szolgál.

595-3.1

Hirdetmény.

578-6.5

Vb. Stagelschmidt János és József cég tulajdonához tartozó, a nagybecskereki 8392. számú tjkvben + 1-6 sorszám alatt felvett, körülbelül 8 hold szőlő, a hozzátartozó s a Béga mellett fekvő — kerti vetemények termelésére különösen alkalmas — területtel az 1915-1916. gazdasági évre haszonbérbe avagy részes művelésre kiadatik.

Ajánlatok akár írásban, akár szóval folyó 1915. évi november hó 8-ikáig alulírottához intézendők.

Dr. Várady Imre
tömeggondnok.

Eladó.

30 drb igen szép 14 hónapos fajliszta mangolica tenyészkán,
140 drb 7 hónapos mangolica süldő és
255 drb 3 hónapos, orbánc ellen oltott mangolica malac igen szép tenyészanyag.

Probst István gazdasága
Torontálszécsány. 583-3.2

A torontáli helyi érdekű vasut r.-t. elsőbbségi kötvényeinek 1915 október hó 15-én tartott XVIII-ik sorsolásánál kihuzott számok jegyzéke:

1 drb 10.000 koronás:
15082.

30 drb 2000 koronás:

10078 10079 10080 10098 10143 10177 10216
10354 10468 10528 10772 10808 10848 10849
10850 10851 10852 10853 10866 11031 11092
11437 11563 11606 11875 11876 11982 12291
12465 12474.

40 drb 1000 koronás:

5026 5027 5112 5236 5339 5353 5369 5370
5374 5395 5475 5594 5640 5774 5843 6127
6273 6388 6394 6415 6499 6509 6598 6687
6746 6823 6876 6895 6911 6955 7424 7468
7544 7562 7658 7665 8005 8006 8125 8187.

39 drb 200 koronás:

20 55 57 59 218 422 448 450 474 561 709 757
758 763 832 940 943 944 1091 1098 1099 1383
1454 1483 1484 1485 1496 1558 1559 1560
1596 1890 1949 1971 2425 2426 2585 2586
3146.

A torontáli helyi érdekű vasut r.-t. 1915 június hó 21-én tartott közgyűlésén hozott határozat alapján 1915 október hó 15-én a következő elsőbbségi részvények sorsoltattak ki:

231 drb I-ső kibocsátású részvény:
(25-ik huzás.)

55 67 240 350 525 684 688 702 839 850 933
947 1036 1055 1187 1278 1292 1310 1429
1459 1520 1581 1608 1657 1672 1694 1730
1750 1795 1821 1834 1969 2062 2198 2188
2191 2233 2285 2320 2366 2373 2483 2510
2514 2580 2598 2670 2696 2776 2802 2958
2992 3009 3218 3242 3332 3403 3490 3602
3618 3677 3753 3786 3808 3940 4039 4056
4078 4105 4325 4368 4419 4546 4555 4635
4790 4806 4921 5066 5146 5206 5265 5274
5447 5525 5775 5811 5858 5980 6020 6167
6215 6256 6329 6429 6581 6585 6748 6818
6933 6948 7006 7047 7146 7252 7297 7351
7355 7357 7383 7415 7448 7718 7774 7814
7820 7852 7871 7935 7971 8005 8007 8033
8089 8104 8158 8282 8290 8293 8304 8336
8345 8369 8403 8408 8426 8484 8521 8666
8668 8680 8740 8815 8877 8959 9125 9137
9162 9271 9355 9379 9563 9611 9771 9914
9935 9983 10040 10049 10073 10073 10332
10384 10409 10414 10558 10563 10734 10792
10856 10901 10951 10995 11020 11027 11043
11103 11106 11191 11210 11387 11506
11566 11615 11625 11660 11705 11794 11866
12026 12085 12088 12096 12143 12225 12326
12438 12477 12891 12968 13176 13180 13187
13229 13278 13298 13428 13462 13578 13690
13764 13871 13949 13968 14045 14050 14081
14119 14229 14250 14302 14318 14364 14439
14504 14596 14604 14614 14654 14796 14839
14902.

8 drb II. kibocsátású részvény:
(25-ik huzás.)
15100 15120 15154 15223 15270 15300 15354
15392.

77 drb III. kibocsátású részvény:
(23-ik huzás.)

15505 15506 15543 15552 15717 15818 15886
15905 15930 16108 16139 16151 16161 16170
16173 16174 16184 16193 16226 16314 16434
16473 16476 16488 16500 16555 16658 16684
16714 16726 16751 16852 16922 16943 16957
17009 17075 17128 17245 17431 17435 17470
17684 17930 18018 18199 18264 18335 18383
18389 18534 18567 18628 18646 18766 18788
18904 18909 18930 19279 19297 19640 19697
19894 19931 20015 20190 20397 20403 20404
20422 20486 20774 20855 20894 20902 20976.

Ezen kisorsolt elsőbbségi részvények Budapestén a magyar királyi államvasutak központi főpénztáránál már most egyenként 200 korona értékkel beváltatnak. A beváltásnál a részvényeknek az 1915. évtől kezdődő szelvényekkel ellátva kell lenni; 1914. évig bezárólag a még be nem váltott szelvények a tulajdonos által visszatartandók, mert azok később szintén be fognak váltatni. (589-3.2)

Nyomdásztanonc!

Legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti-fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

A 572-43

Rovás

cimű rovatot olvassa el naponként a Budapestben megjelenő

AZ UJSÁG

politikai napilapban. A háborus helyzet kimerítő és szakszerű magyarázata. Bő hirovat, tájékoztató és minden tudnivalót felölelő közgazdasági rész.

Egyes példány ára 12 fillér.

Kapható minden ujságelárusítónál.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 32 korona.
Félévre 16 "
Negyedévre 8 "
Egy hónapra 2 K 80 f.

Megrendelési cím:

AZ UJSÁG KIADÓHIVATALA
Budapest, VII., Rákóczi-ut 54. szám.

Törvényes védjegy szabadalom.



Jótállás az irtás tökéletes eredményéért. =

Reitter Oszkár nagybecskereki fajbaromfi tenyésztőnek találmánya a

Patkánin főülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert, (nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes. 1 doboz ára 2 korona, mely elég 120-150 patkány biztos kiirtásához.

Ismerető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz — kérésére ingyen küldök. — Torontálmegyében kizárólag kapható: **BERENYI BODOG** vaskereskedésében Nagybecskerek. Telefon 2-23.

(247-50.28) **BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉR JÓTÁLLÁS!**

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadta Pleitz Fer. Pál.